



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Drop Safe with Base	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-221885/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-22-1885	Date 2022-02-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-201-8164	
File No. - N° de dossier TOR-1-44136 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-02-10 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ramnarine, Vashti	Buyer Id - Id de l'acheteur tor201
Telephone No. - N° de téléphone (289) 772-7284 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Note: See Item Details	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ754-221885/001/TOR
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ754-221885

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification no 001:

À la page 1, L'invitation prend fin
Supprimer: 2022-02-03
Insérer: 2022-02-10

à : Annexe A Supprimer : la totalité de l'entrée
Insérez ANNEXE A - 001

ANNEXE A - 001 ÉNONCÉ DES TRAVAUX

1. BESOIN

Le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TPSGC), au nom d'Emploi et Développement social Canada (EDSC), doit se procurer et se faire livrer, assembler et installer des coffres-forts de dépôt provisoire fixes. Les coffres-forts de dépôt provisoire fixes seront ancrés à la dalle de béton et serviront à protéger les documents des clients.

2. PORTÉE

L'entrepreneur doit fournir, livrer, assembler et installer dix-neuf (19) coffres-forts de dépôt provisoire dont la base est ancrée au sol et qui répondent aux spécifications énoncées dans la présente annexe. Il incombe également à l'entrepreneur de fournir tous les accessoires nécessaires (pièces d'ancrage, supports, etc.). Tous les produits proposés doivent être neufs.

3. EXIGENCES GÉNÉRALES

3.1 Qualité d'exécution générale : Les composants assemblés doivent être uniformes sur le plan de la qualité, du style, des matériaux et de la qualité d'exécution, et ils doivent être propres et exempts de tout défaut pouvant nuire à leur aspect, à leur tenue en service et à leur sécurité. Les éléments lubrifiés doivent être protégés de façon à ne pas entrer en contact avec l'utilisateur, ses vêtements ou ses documents.

3.2 Soudures : Toutes les soudures doivent être solides et exemptes de fissures et de vides superficiels. Elles doivent être propres, lisses, d'aspect uniforme et exemptes de calamine, de flux, de corps étrangers ou de toute autre inclusion pouvant nuire à l'application de l'apprêt ou du produit de finition.

3.3 Sécurité : Les pièces fixes, amovibles ou réglables doivent être fabriquées de façon à ne pas se desserrer, s'enlever accidentellement, ni causer de blessures.

3.4 Garantie : Le fabricant doit offrir une garantie d'au moins un (1) an à partir de la date de livraison sur les dommages aux pièces mécaniques ainsi que sur leurs défauts et leur mauvais fonctionnement dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

4. EXIGENCES RELATIVES AU PRODUIT

4.1 Produit : coffre-fort de dépôt provisoire avec base

4.1.1 Emplacements : 01N18, SS-01, SS-04, SS-06, SS-08, SS-09, SS-12, SS-14, SS-16, SS-18, SS-20, SS-21, SS-23, SS-25, SS-27, BIO-BF SS-29, BIO-BF SS-30, SS-32 et SS-33

4.1.2 Spécifications

- a. Dimensions du coffre-fort : 20 à 21 po de longueur x 12 à 13 po de largeur x 13 à 14 po de hauteur
- b. Dimensions de la base : 20 à 21 po de longueur x 12 à 13 po de largeur x 14 à 15 po de hauteur
- c. Dimensions de la fente de dépôt : 11 à 12 po de longueur x 1 po de largeur
- d. Dimensions de la porte : 11 à 12 po de longueur x 6 à 7 po de largeur
- e. Épaisseur du métal : calibre 11
- f. Matériau : acier enduit de peinture noire antirouille
- g. Poids total : 87 lb ou moins
- h. Système de verrouillage : serrure à clés identiques avec trois (3) clés par unité
- i. Sécurité : La fente de dépôt doit être munie d'une chicane antivol.
- j. Ancrage : L'unité doit être ancrée dans la dalle de béton, le plancher fini est en vinyle haut de gamme.

5. EXIGENCES D'INSTALLATION

Les responsabilités de l'entrepreneur en ce qui concerne l'installation comprennent, entre autres, les tâches suivantes :

- a. recevoir et décharger l'ensemble des produits et des pièces dans la zone de préparation et/ou d'installation;
- b. déballer toutes les pièces et inspecter le produit pour s'assurer qu'il n'a pas été endommagé pendant l'expédition. Signaler immédiatement tout dommage au chargé de projet;
- c. installer tous les produits conformément aux spécifications du fabricant;
- d. veiller à ce que tous les produits fonctionnent correctement et effectuer des ajustements mineurs et des réparations au besoin au moment de l'installation. Par « mineurs », on entend l'ajustement de pièces de quincaillerie, la mise à niveau, l'ajustement de la hauteur et l'essai de fonctionnement de la porte;
- e. retoucher toutes les petites entailles et égratignures qui ont pu survenir pendant l'installation;
- f. nettoyer les produits après l'installation;
- g. retirer tous les débris de matériaux d'emballage, les boîtes de carton et autre du site aussi souvent que nécessaire à l'aide d'une benne à ordures obtenue par l'entrepreneur.
- h. L'installation sur place doit être effectuée par un installateur certifié et dûment formé. À la demande du chargé de projet, l'entrepreneur doit présenter la documentation attestant de cette certification.
- i. À l'achèvement de l'installation et à la demande du chargé de projet, l'entrepreneur (ou son représentant autorisé) doit effectuer une inspection sommaire du site d'installation avec le chargé de projet (ou son représentant autorisé) afin de vérifier l'état de fonctionnement de tous les produits conformément à la marche à suivre relative aux travaux non conformes.

6. MARCHE À SUIVRE APRÈS L'INSTALLATION

Après l'installation, l'entrepreneur doit respecter la marche à suivre suivante :

- a. l'entrepreneur doit aviser le chargé de projet une fois l'installation terminée;
- b. le chargé de projet doit planifier l'inspection avec l'entrepreneur;
- c. l'inspection doit avoir lieu dans les trois (3) jours ouvrables suivant l'achèvement de l'installation.

7. MARCHÉ À SUIVRE RELATIVE AUX TRAVAUX NON CONFORMES

L'entrepreneur doit se conformer à la marche à suivre suivante relative aux travaux non conformes :

- a. l'entrepreneur, en consultation avec le chargé de projet, doit préparer une liste de tous les travaux qui ne satisfont pas aux critères de rendement définis dans le dossier de projet pour chaque site d'installation;
- b. le chargé de projet, en consultation avec l'entrepreneur, passera en revue la liste des travaux non conformes et indiquera les éléments que l'entrepreneur a omis d'indiquer. L'entrepreneur devra prendre en note tous les éléments manquants de la liste des travaux non conformes, puis la soumettre de nouveau;
- c. dans les trois (3) jours ouvrables suivant la réception et l'approbation de cette liste de travaux non conformes, l'entrepreneur devra combler toutes les lacunes mineures et apporter les modifications qui ne nécessitent pas de nouvelles pièces;
- d. pour tous les autres travaux non conformes, l'entrepreneur devra soumettre un plan d'action dans lequel il indiquera les dates de livraison et d'achèvement, et ce, dans les sept (7) jours civils suivant l'élimination de toutes les lacunes mineures;
- e. l'entrepreneur doit aviser le chargé de projet une fois tous les travaux non conformes corrigés. Si le chargé de projet est satisfait des corrections apportées, il doit fournir à l'entrepreneur une approbation définitive des travaux.

8. CALENDRIER DE LIVRAISON ET D'INSTALLATION

ÉTAPE 2 – INSTALLATION ET LIVRAISON		
Article	Description	Échéance
1	Fourniture et livraison des produits décrits à l'annexe B conformément à l'annexe A	Lundi 18 avril 2022
2	Installation de dix-sept (17) coffres-forts de dépôt provisoire complètement opérationnels	Un (1) à quatre (4) jours ouvrables après la livraison du produit
3	Installation terminée	Au plus tard le vendredi 29 avril 2022
4	Acceptation de l'installation	Trois (3) jours ouvrables après l'installation

ÉTAPE 3 – INSTALLATION ET LIVRAISON		
Article	Description	Échéance
1	Fourniture et livraison des produits décrits à l'annexe B conformément à l'annexe A	Lundi 15 août 2022
2	Installation de deux (2) coffres-forts de dépôt provisoire complètement opérationnels	Un (1) à quatre (4) jours ouvrables après la livraison du produit
3	Installation terminée	Au plus tard le mercredi 31 août 2022

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ754-221885/001/TOR
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EQ754-221885

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4	Acceptation de l'installation	Trois (3) jours ouvrables après l'installation
---	-------------------------------	--

Ces calendriers de projet sont fournis à des fins de planification seulement. Les spécifications finales, les quantités commandées et les dates de livraison peuvent être modifiées en fonction des besoins du projet.

9. CONTRAINTES DE LIVRAISON ET D'INSTALLATION

- a. Il faut communiquer avec la personne-ressource sur le site avant de faire la livraison afin de convenir d'une date et d'une heure.
- b. La livraison doit se faire après 8 h les jours de semaine et les samedis.
- c. Des arrangements peuvent aussi être pris pour la fin de semaine. Il n'y a aucune restriction sur l'utilisation du quai de chargement.
- d. Un monte-charge (ascenseur de service) est disponible.
- e. Le quai de chargement peut accueillir des semi-remorques ou des camions de plus de 12 pi et 6 po de hauteur.
- f. L'utilisation de perceuses doit se faire après les heures de travail, soit entre 17 h 30 et 8 h.
- g. Heures de travail : de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi à l'exception des jours fériés au gouvernement fédéral.
- h. Après les heures de travail :
 - entre 17 h et 8 h, du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés au gouvernement fédéral;
 - en tout temps pendant les jours fériés au gouvernement fédéral;
 - en tout temps le samedi et/ou le dimanche.

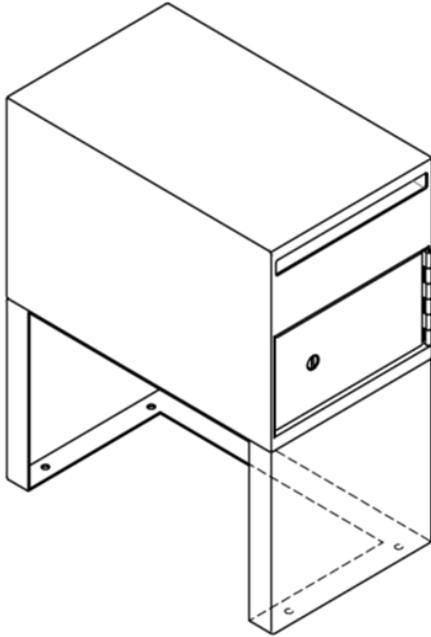
10. ADRESSE DE LIVRAISON

Emploi et Développement social Canada
4900, rue Yonge, 1^{er} étage
North York (Ontario)
M2N 6A4

APPENDICE 1 DE L'ANNEXE A

Spécifications et dimensions du produit

1. Coffre-fort de dépôt provisoire avec base



Dimensions

- Coffre-fort : 20 à 21 po de longueur x 12 à 13 po de largeur x 13 à 14 po de hauteur
- Base : 20 à 21 po de longueur x 12 à 13 po de largeur x 14 à 15 po de hauteur
- Fente de dépôt : 11 à 12 po de longueur x 1 po de largeur
- Porte : 11 à 12 po de longueur x 6 à 7 po de largeur

Description

- Épaisseur du métal : calibre 11
- Matériau : acier enduit de peinture noire antirouille
- Poids total : 87 lb ou moins
- Serrure à clés identiques avec trois (3) clés par coffre-fort
- Fente de dépôt munie d'une chicane antivol
- Doit être ancré dans la dalle de béton

Emplacement

01N18, SS-01, SS-04, SS-06, SS-08, SS-09, SS-12, SS-14, SS-16, SS-18, SS-20, SS-21, SS-23, SS-25, SS-27, BIO-BF SS-29, BIO-BF SS-30, SS-32 et SS-33 – conformément au dessin

Quantités : 19

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.